



State of California — Health and Human Services
Department of Health Care Services

P.O. Box 989009, West Sacramento, CA 95798-9850



JOHN SAMPLE
1234 SAMPLE STREET
ADDRESS 2
ANYTOWN CA 90000

XX/XX/XXXX

Важное Последнее Напоминание

Порядок предоставления льгот по программе Medi-Cal будет изменен с [MM/DD/YYYY]

Для получения услуг в рамках программы Medi-Cal Вы **обязаны** зарегистрироваться в плане организованного медицинского обслуживания Medi-Cal. Эти изменения вводятся для того, чтобы Вы получали услуги по программе Medi-Cal в одном учреждении.

Это письмо является ПОСЛЕДНИМ напоминанием о существующих вариантах выбора плана Medi-Cal.

Если Вы не выберете другой план Medi-Cal, Ваше страховое покрытие в плане [Health Plan Name] вступит в силу с MM/DD/YYYY. Мы выбрали для Вас этот план на основании Ваших потребностей в медицинском обслуживании и услуг, которые предоставлялись Вам до сих пор, но Вы по-прежнему имеете право выбрать другой план Medi-Cal.

Если Вы участвуете в программе Medicare, эти изменения не отразятся на Вашем страховом покрытии Medicare или на возможности посещать своего врача, сотрудничающего с программой Medicare.

Как это изменение повлияет на меня?

- Ваш план медицинского обслуживания Medi-Cal будет координировать все услуги Medi-Cal, включая услуги Long Term Services and Supports.
- Ваши услуги и поставщики по программе Medicare НЕ изменятся.
- Ваши услуги и льготы по программе Medi-Cal НЕ изменятся.
- Ваше право участвовать в программе Medi-Cal НЕ изменится, а участие не потребует дополнительных затрат с Вашей стороны.

Если Вы участвуете только в программе Medi-Cal, Вам необходимо узнать, сотрудничают ли Ваши поставщики с данным планом.

Что такое Medi-Cal Long Term Services and Supports?

- **In-Home Supportive Services (IHSS)** это услуги индивидуального обслуживания для лиц, которым требуется помощь для нормального проживания в своем доме. Если Вы уже пользуетесь услугами IHSS, Вам не придется менять поставщиков по программе IHSS, и Вы по-прежнему сможете нанимать, увольнять своих поставщиков и управлять ими.
- **Community-Based Adult Services (CBAS)** это дневной стационар в медицинских центрах, где предоставляют сестринское обслуживание, лечение, питание и организуют мероприятия для людей с определенными хроническими заболеваниями.
- **Multipurpose Senior Services Program (MSSP)** это услуги координации социального и медицинского обслуживания для лиц в возрасте 65 лет и старше. Если Вы пользуетесь услугами MSSP, Ваш план Medi-Cal будет взаимодействовать с Вашими поставщиками MSSP, чтобы скоординировать Ваше медицинское обслуживание, и Вам не придется менять своего поставщика по программе MSSP.
- **Обслуживание в доме престарелых:** Если Вы получаете обслуживание в доме престарелых, Ваш план медицинского обслуживания будет взаимодействовать с Вашим врачом и домом престарелых, чтобы скоординировать Ваше медицинское обслуживание. Если Вы уже проживаете в доме престарелых, Вам не придется переезжать в другой дом престарелых.

Если в настоящий момент Вы не нуждаетесь в этих услугах, Ваш план Medi-Cal может помочь Вам получить их в будущем, если возникнет такая необходимость.

Какие у меня варианты выбора?

- **Остаться в плане Medi-Cal, который мы выбрали для Вас.** Если Вы решите, что [Health Plan Name] Вам подходит, ничего больше делать не нужно. Вас зарегистрируют в плане медицинского обслуживания Medi-Cal с MM/DD/YYYY.
- **Выбрать другой план Medi-Cal.** Вы можете ознакомиться с планами, действующими в Вашем округе, чтобы выбрать из них более подходящий. Мы направили Вам регистрационный пакет с информацией о доступных Вам планах.
 - Вы можете сообщить о своем выборе в Health Care Options, позвонив по номеру 1-844-580-7272 или отправив заполненную и подписанную форму выбора плана медицинского обслуживания Medi-Cal до MM/DD/YYYY. Если Вам необходим еще один экземпляр регистрационного пакета, позвоните в Health Care Options.

Для получения помощи или дополнительной информации

Если Вы являетесь участником программы Medicare, позвоните в **California Health Insurance Counseling & Advocacy Program (HICAP) по номеру 1-800-434-0222 (TTY: 711).**

Если у Вас есть вопросы о программе Medicare, звоните по номеру 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Пользователям линии TTY нужно звонить по номеру 1-877-486-2048.

Если Вы хотите выбрать другой план Medi-Cal и/или получить это письмо на другом языке или в альтернативном формате, например напечатанным крупным шрифтом, шрифтом Braille или в виде аудиозаписи, звоните в Health Care Options с понедельника по пятницу с 8:00 до 17:00 по номеру 1-844-580-7272 или по линии TTY: 1-800-430-7077.